광고 Announcements

- 1. 오늘 예배하게 하신 하나님께 감사 드립니다. 소그룹 리더께 출석을 확인 해주시기 바랍니다. We thank God who led us to worship today. Please check with your small group leader for attendance.
- 2. 교우들과 이웃들과 나라를 위해 계속 기도해 주시기 바랍니다. Please continue to pray for church members and neighbors and the nation.
- 3. 이번 주 수요일(2/21) 오후 8 시에 온라인으로 수요성경공부(성경에 대하여(2))가 있습니다. There will be an online Bible study this Wednesday(2/21- On the Bible(2)) at 8pm.
- 4. 오늘 예배 후에 공동의회가 있습니다. There will be a Congregational Meeting after today's worship
- 5. 기도제목 Prayer Request 모든 교우들의 건강을 위하여 For everyone's health

모임장소 Meeting Place:

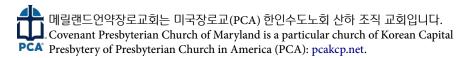
현장예배 Onsite: 9411 Whiskey Bottom Rd, Laurel, MD 20723 온라인예배 Online: YouTube Live (link on cpchurchmd.org 에 있는 링크 참조)

모임일정 Meeting Times:

어린이/중고등반 주일학교 Children's / Youths' Sunday School: 10:00 AM 주일예배 The Lord's Day Worship: 10:45 AM 수요성경공부 Wednesday Bible Study: 8 PM 장년주중소그룹 Adult Small Group: 매월 마지막 주 Last Week of Every Month

웹사이트 Website: www.cpchurchmd.org

연락처 Contact: 김동우 복사 P. Dong Woo Kim: <u>dongwoo17@cpchurchmd.org</u>, 410-705-5272 우편주소 Mailing Address: PO Box 2625, Ellicott City, MD 21041



пети ил



주일예배 순서 Order of the Lord's Day Worship

사회 및 설교: 김동우 목사		Presider/Preacher: Pastor Dong Woo Kim
예배로의 부름	시면 Psalm 105:1-3	Call to Worship
찬양		Praise
찬송	64(통 13) 기뻐하며 경배하세 Joyful, Joyful, We Adore Thee	Hymn
신앙고백	소요리문답 14-15 The Shorter Catechism	Confession of Faith
	사도신경 The Apostles' Creed	
회개의 기도		Prayer of Repentance
사죄의 확신	베드로후서 2 Peter 1:5-9	Assurance of Pardon
찬송	250(통 182) 구주의 십자가 보혈로 Down at the Cross Where My Savior Di	Hymn
기도		Prayer
성경봉독	마태복음 Matthew 21:18-22	Scripture Reading
설교	"무엇을 위해 기도할 것인가?" "For What Shall We Pray?"	Sermon
성찬		The Lord's Supper
찬송	143(통 141) 웬말인가 날 위하여 Alas! and Did My Savior Bleed	Hymn
축도		Benediction

- * 일어서 주시기 바랍니다. Please stand.
- † 헌금은 예배 전에 헌금함에 넣어주세요. Please give offering into the box before the worship.

설교 노트 Sermon Notes

마태복음 Matthew 21:18-22 "무엇을 구할 것인가? What Shall We Seek?"

- 1. 예수님은 왜 무화과나무를 마르게 하셨나? Why did Jesus make the fig tree wither? (18-19)
- 2. 예수님은 어찌하여 무화과나무가 곧 마르게 되었느냐는 제자들의 질문에 무엇이라 답하셨는가? How did Jesus answer the disciples who asked how the fig tree withered at once? (20-21)
- 3. 믿고 구하면 어떻게 되는가? What happens when we believe and pray? (22)

적용 질문 Question for Application:

나는 요즘 무엇을 위해 기도하고 있는가? 왜 그것을 위해 기도하고 있는가? For what am I praying these days? Why?

소요리문답 The Shorter Catechisms 14-15

문 14. 죄가 무엇입니까?

답. 죄는 하나님의 율법을 조금이라도 부족하게 지키거나 그 법을 어기는 것입니다.

Q14. What is sin?

A. Sin is any want of conformity unto, or transgression of, the law of God.

문 15. 우리 시조가 창조받은 지위에서 타락하게 된 죄는 무엇입니까? 답. 우리 시조가 창조받은 지위에서 타락하게 된 죄는 금하신 열매를 먹은 것입니다.

Q15. What was the sin whereby our first parents fell from the estate wherein they were created?

A. The sin whereby our first parents fell from the estate wherein they were created was their eating the forbidden fruit.

사도신경 The Apostles' Creed

전능하사 천지를 만드신 하나님 아버지를 내가 믿사오며,

그 외아들 우리 주 예수 그리스도를 민사오니, 이는 성령으로 잉태하사 동정녀 마리아에게 나시고 본디오 빌라도에게 고난을 받으사 십자가에 못박혀 죽으시고 장사한 지 사흘 만에 죽은 자 가운데서 다시 살아 나시며, 하늘에 오르사, 전능하신 하나님 우편에 앉아 계시다가, 저리로서 산 자와 죽은 자를 심판하러 오시리라.

성령을 믿사오며, 거룩한 공회와, 성도가 서로 교통하는 것과, 죄를 사하여 주시는 것과, 몸이 다시 사는 것과 영원히 사는 것을 믿사옵나이다. 아멘

I believe in God the Father Almighty, Maker of heaven and earth:

And in Jesus Christ his only Son, our Lord; who was conceived by the Holy Spirit, born of the virgin Mary, suffered under Pontius Pilate, was crucified, dead, and buried; he descended into hell; the third day he rose again from the dead; he ascended into heaven, and sitteth at the right hand of God the Father Almighty; from thence he shall come to judge the quick and the dead.

I believe in the Holy Spirit; the holy catholic church; the communion of saints; the forgiveness of sins; the resurrection of the body; and the life everlasting. Amen

공동의회 The Congregational Meeting

개회기도 Opening Prayer

회원 점명 Member Roll Call

서기 선출 Election of the Secretary

2023 년 결산 및 4분기 감사 보고 2023 Finance and 4th Quarter Audit Reports

사역 보고 Ministry Report

질의 응답 Q&A

폐회 동의 및 재청 Motion and Second for Closing of the Meeting

합심 및 마침 기도 Praying Together and the Closing Prayer